

# TAPOLCZAI LAPOK

EZELEŐTT TAPOLCZA ÉS VIDÉKE.

FELELŐS SZERKESZTŐ: SZIGETHY ÖDÖN, KIADO ES TULAJDONOS: LÖWY B.

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Fő-utca.  
Kéziratokat vissza nem adunk.

Előfizetési ár: Egész évre 10 K., félévre 5 K.,  
negyedévre 2 korona 50 fillér.

Hirdetmények: megegyezés szerint.  
Nyilt-tér sora: 1 korona.

## A drágaság és a falu népe.

Sok szó- beszéd esik napjainkban az általános drágaságról, elsősorban, az élelmi cikkek drágaságáról. Erről tárgyalnak zöld és fehér asztalnál egyaránt. Róla szól a jeremiada szalónokban és konyhákban, miatta zajong az utca, mely oly könnyen itél; s míg kívül a palotásor kivilágított ablakai alatt az antik, de még mindig modern szóval, a kétezeréves „panem et circenses” jelszavával zuduló proletár felháborodott kedélyvel, véres szájjal mond halálos ítéletet a drágaság okozójára, benn a kormányok termeiben a pazar környezet dacára, nehéz, súlyos gondok szántanak barázdát a fényárban ülők homlokára. Nem is esoda, ha a drágaság még a kormányok böles és mélyen gondolkodó fején is ezüstszinre festi a fűrtöket, vagy holdfényt teremt a fűrtök helyén. Hiszen garmadával érkeznek hozzá naponként a petíciók, sűrűen járnak a deputációk, határozatok, drágasági pótlék-kérvények; mindmegannyi egy-egy kérlelhetetlen hitelező, ki követeli a magáét, halasztást nem tűr, ígérettel már be nem éri; mindmegannyi egy-egy szomjas, éhes utas, vagy mondjuk koldus, ki miatt erszényt kell nyitni, s ki nem törődik, hogy honnan ad, a ki ad, nem nézi az erszényt, van-e, nincs-e benne. Minden kopogtatás a kormány

ajtaján egy-egy lökés arra, hogy a drágaság kérdése vegre megoldást találjon. Változatosan hangzik a kopogtatás, majd mint szelid, gyengéd, szerény, esdő kérés, majd mint erős, kemény ökölcsapás, melynek nyomán követelően harsog: munkát vállaltál, ime itt a munkaprogram, nosza rajta, fogj hát hozzá!

Nemrégben e lap hasábjain állami és közigazgatási tisztviselőink mozgalmáról értesültünk. Megismerhettük mozgalmuk indító okait, s meggyőződhattunk annak nemcsak méltányos, hanem jogos voltáról. Bizonyos, hogy a drágaság kérdéseinek megoldást kell találnia, nem azért, mert a jelenben felszinen van, hanem egyszerűen azért, mert életbevág. De vajjon fog-e megoldást találni? Kevés, igen kevés a biztató remény. Nem merek bizni nagyon, mert nem látom a komoly igyekezetet. Nem merek bizni, mert félek, hogy a diagnózis nem az igazi. Nem merek bizni, mert meggyőződésem, hogy bajunk belső baj, a gyógyszer pedig, mely állami politikánkban készül, csak külsőleg használ.

Fizetésemelés, drágasági pótlék, nem tagadom, ez is valami de nem oldja meg a kérdést. Mert, ha az ok, mely a drágaságot előidézi, meg nem szűnik, lehetetlen, hogy az okozat, mely sokaknak tengődésével, keserves küzdelmével jár, megszűnjön. Ideig-órákig lehet segíteni türelmetlen állapotokon, injektiókkal lehet huzni-

vonni az életet, lehet segíteni azokon is, kik legjobban érzik az áraknak minden vonalon való emelkedését, azokon, kik leginkább küzködnek a megélhetés nehézségeivel. Mondom lehet segíteni, de csak ideiglenesen. Kevés idő multával újra beáll a régi állapot, a régi baj. A jövőre gondolok, nincs szükségem profétai előrelátásra, egyszerű következtetéssel vonhatom le a conclusiot. Azaz idővel egy perpetuum mobile lesz az állam gépházában, de egyuttal meg kell jönnie annak az időnek is, mikor az állam pincéje is kiürül, s nem lesz miből olajoznia a perpetuum mobile tengelyeit.

Ennek a szomorú jövőnek lehet oka a jelen nagy baja, a drágaság. Tehát égető szükség, hogy az illetékes faktorok, ha ők maguk nem is érzik a szükségét, lelkiismeretesen hozzáfogjanak a baj elfogulatlan tanulmányozásához s gyökeres gyógyításához.

Az árak egy bizonyos, mérsékelt, fokozatos emelkedését egészen természetesnek találom. Mindenütt és mindenben látunk emelkedést a kor haladásával. Kivánjuk is a fejlődést, stagnálást nem kereshetünk sehol, mert az élet maga mozgás, s mi mindig jobb, szebb, kényelmesebb életet óhajtunk. Természetes, hogy ennek a folyton mozgó, fejlődő, jobb és kényelmesebb életnek ára sem maradhat a primitív, szerényebb igényű kor stadiumában. Vagyis egy bizonyos emel-

## T Á R C A.

### Novemberben

1911.

Ismét elmúlt egy tavasz, egy nyár.  
Ismét az őszi hangulat,  
A hervadás birodalmába  
Nyit szemeim előtt utat.

Mily szomorú ut! — mondaná más,  
Mily szomorú birodalom!  
Ameddig rajta el, — belátok,  
Halálsóhajtás, siralom.

Én azt mondom: szomorú annak,  
Akitől messze van az Ég.  
Kinek ott végződik az élet,  
Hol másnak veszi kezdetét.

Én közel érzem Őt magamhoz.  
Annyi tavasz és nyár után.  
Már nyúl felém emelő karja,  
Holnap e, vagy holnapután?!

Á. F.

### Karcolatok.

Egykor Zsigmond császár, kit egy hízegő mód fölött sokat magasztalta, azt arculütötte.

„Miért ütött meg engem?” — kérde a hízegő.

„Miért bánsz velem úgy, mintha bolond volnék.” — viszonzá az komolyan.

Zachariael költő egykor kutyájával hajón Stettinből Koppenhágába ment. Útközben a kutya a földézettről vízbe esett. Zachariae kérte a kapitányt, hogy kedvencz kutyáját mentse meg. „Lehetetlen, — mondá a kapitány — szigorú utasításaim vannak, hogy meg ne álljak, ha csak ember nem esik vízbe.”

„Jól van, — válaszolá Zachariae kurtán s egy ugrással a vízben volt s kutyája után uszott. A következése az lett, hogy mindkettőt megmentették, s így célt ére.

Schwind, a híres müncheni festő tehetséges és szorgalmas tanítványait mindig igen szerette, a tehetségteleneket azonban sajátos gunnyal üldözte. Ime egy példa: Egykor egy előkelő dilletans jött hozzá, ki rajzaival s festményeivel dicsekedett, s kérte, hogy néhány napra vagy hétre vegye magához az iskolába s nevezetesen vezesse be őt a ceruzarajz művészetébe s mutassa meg, hogy tulajdonképen miként fogjon hozzá.

Schwind válaszolá: Erre nem szükséges se

liét, se nap, kedves báró ur, én három perc alatt megmagyarázom, miként szoktam én kezdeni. Nézze csak itt van a papír — jegyezze csak — Buhingernél szoktam venni. — Rezidencia utca 6.; im itt vannak ceruzáim — A. W. Faber — Kránt Andrásnál — Kaufinger-utca 10. szoktam venni; ugyancsak Fiuméből való a gumim is, de keveset használom; sokkal többet használom ezt a tollkést ceruzát faragni, — Treschtól való, Dienert-utca 10; igen ajánlhatom. Mikor mindez együtt van az asztalomon s hozzá gondolatok a fejemben, akkor leülök s hozzáfogok a rajzoláshoz, s most tud mindent, amit önnek mondhatok.

S a báró megszeppenülve távozott el.

A negyvenes években az angol borbélyok igen keresettek voltak Párizsban. Ennek oka volt a következő: 1842-ben a különöségeiről nevezetes Sensbig lord Párizsba tartózkodott, s Beaubourg gróffal fogadott, hogy az angol borbély ügyesebb, mint a francia, kit ez fölülmulhatatlannak tartott; ezer font sterling fogadást ajánlott arra, hogy az angol borbély vérontás nélkül megborotvál még akkor is, ha valaki kocsiban ülve árkon bokron keresztül hajtat is. A fogadás megtörtént és akadt ember arra is, aki száz font sterlingért késznek nyilatkozott az angol figaró művészetének arcán tért adni. Ezután mindketten beszálltak egy zárt kocsiba, mely számos lovag által körülvéve galoppban hajta-

kedésének ezen az oldalon is kell bekövetkeznie. Nem egészséges azonban az az emelkedés, mely sok cikknél az utolsó évtizedben a 100, sőt 150%-ot is elérte, s melyre feljajdul jelenünk.

Nem szándékom e sorokban a drágaságot előidéző okokkal foglalkozni. Legfőleg meggyőződéseimnek adok kifejezést, midőn azt állítom, hogy a mélyen gyökerező baj szárait nemcsak gazdasági, hanem erkölcsi életünk talajában is kell keresnünk. Nem tagadhatjuk, hogy a mi életmódunk sokban elüt apáink életmódjától. A régiek egyszerű, mondjuk a kultura alacsonyabb fokán álló gondolkozása a fősúlyt arra fektette, hogy asztalukon legyen meg a mindennapi kenyér, kevesebbet, vagy csak másodsorban törődött a külső csillámlással. Ma fordítva van. Korunkról bátran elmondhatjuk „fönn az ernyő, nincsen kas” — vagy „oben huj, unten pfuj — otthon nyomorgunk, koplalunk, kinn pávászkodunk. Ez nem okos és impraktikus modern öncsalás teremti a sok — glänzendes Elend-et, cifra nyomoruságot. Természetes, hogy a modern ember igényei nem lehetnek azonosak az óvilág igényeivel, de ez a körülmény alig menti azt a jelenben mutatkozó telhetetlenséget, mely kivált ruházkodás és szórakozás terén kielégíthetetlen. Akkora a kereslet, hogy alig győzi már a kínálat. Ugy hiszem ez is egy ok, ha nem is főbenjáró, de mégis ok a sok ezer közül, mely a drágaságot előidézi. Szándékom ellenére csuszott soraimba ez az ok, de ha már itt van, ne felejtjük el, hogy erre van egy régi erkölcsi gyógyszer, a megelégedettség receptje így hangzik: „Man muss sich strecken, nach der Decken” — azaz, mindig csak addig, ameddig a takaró ér.

A drágaságot a falu népével emlitem címben, mert egy igazságtalan vádra akarok mutatni, mely az utolsó években elég sűrűn hallatszik, s mely a gazdákat, a földnek, fa-

tott Menillybe ameddig a borbély műveletnek befejeznie kellett. A kocsiiban ült az áldozat, szemközt vele állt a borbély. „Csak bátorság?” — mondá ez, és beszappanozá ama férfiut. A borbély elővette a borotvát s munkájához kezdett, óvatosan, de oly biztosan dolgozott, hogy a legcsekélyebb karcot sem ejtett, s még a kocsi Menillybe érkezte előtt készen volt. Sensby lord ekként megnyerte fogadását, s Párisban ettől fogva az angol borbélyoknak nagy kelendőségök van.

Talleryand egyik barátja nagy tisztelője volt a nőnemnek; de udvarló tehetsége tüelté haját, mert már majdnem egészen kopasz volt, mikor még mindig az ő kalandjain mulattak. Egy Sylvester este Talleryandnál volt s mondá neki: Én még mindig igen nagy zavarban vagyok, mert nem tudom, hogy C. asszonynak mit adjak új évi ajándéknak; szí-

lunak népét teszi felelőssé, a drágaság miatt. Mint bünbakra úgy mutatnak a gazdára, ő oka a bajnak. Azt mondják, a gazda a termő, a ki független, kit semmi törvény nem korlátoz, kihasználja előnyösebb helyzetét, ő szabja meg kénye-kedve szerint a nyers termények árát. A falu népéről úgy beszélnek, mint akinek arany a dolga, gyémánt a sorsa. Bizonyos, hogy a ki így beszél, az városi szemüvegén át nézi a külső periferiák, a faluk életét. Menjünk csak ki a falura, de ne nyaralni, hanem tanulni. Ismerjük meg előbb a falusi ember életének minden mozzanatait, testi-lelki világát, anyagi és szellemi életkörü, gondolkodását, beszédét, munkáját, táplálkozását, lakásviszonyait, szórakozásait, örömet, buját-baját, szóval az egész embert, testestől-lelekestől, s azt fogjuk mondani, nem, a falu népe nem oka a drágaságnak, nem is független, nem tehet kénye-kedve szerint, nem is olyan boldog, mint hisszük.

Sempronius.

(Folytatjuk.)

### Főispáni beiktatás Zalaegerszegen.

Zalavármegye több mint két éve főispán nélkül van. Évvel is összefügg talán, hogy az új főispán kinevezése, székfoglalása elég érdekeltséget, mondhatni, egy kis izgalmaságot is szült.

A beiktatás határnapján november 15-ét tüzték ki. A megelőző napon 14-én érkezett szék helyére, Zalaegerszegré, feleségével szül. Dégen Eugeniával együtt már a fővárosban csatlakozott kíséretével. Nagykanizsán már nagy közönség vonult ki eléjük a vasuti állomásra, s Vécsey Zsigmond polgármester a városi képviselői tagoknak az élén lelkes beszédben üdvözölte a főispánt. Azután Viosz Ferencz főszolgabíró üdvözölte a járás lakosságának nevében s Isten áldását kérte működésére. Dr. Balás Béla megköszönte a megtisztelést e gazdag kereskedő város részéről. Vágya, hogy minél előbb felkeresse e várost s kerje törekvéseinek támogatását Zalamegye és Nagykanizsa város érdekében. Viharos

vesen adnek neki valami igen ritka tárgyat. „Valami ritkát? — vágott közbe mosolyogva Talleryand; — tudja mit, kedves barátom, ajándékozza neki néhány hajfűrjöt.”

Tallard tábornok a harcba indulás előtt XIV. Lajostól így bucsuzott dicsekedve: „Elmegyek, hogy fölségedet ellenségei leveletéről értesítem.” Azonban Hochstädtnél az egyesült angol német hadak Marlborough és Savojai Jenő herceg vezérlete alatt tönkre tették s ő maga is elfogatott. Egy trombitás lefegyverezte őt s Marlborough elé vitte. Tallard még most sem tagadhatta meg dicsekedő természetét s a brit hadvezérek így szólt: „Felséged ma a föld legvittebb hadát győzte le.” Marlborough mosolyogva válaszolá: „Remélhetőleg kiveszi azokat, kiknek szerencsésjök volt önökkel harcolni.

éljenzés kísérte szavait. A főispán kíséretével a vasuti vendéglőben ebédelt, hol a főispánét hatalmas virágcsokorral lepte meg egy tanuló.

A zalaegerszegi vasuti állomáson délután 2 órakor már sűrűn el volt lépve a zalaegerszegi vasuti állomásnak külső-belső udvarra. Sokan itt voltak vidékről is: Hertelendy Ferencz főrend, dr. Kroller Miksa zalavári apát, Koller István, Bogyay Máté, Malatinszky Ferencz, Berkovics József plebános, Mesterházy Kálmán stb. s a főszolgabírók. Árvay Lajos alispán a megyei tisztviselőkkel, Legáth Kálmán esperes, apát plebános, dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos-tanfelügyő, Medgyesi Lajos főgimnáziumi, Schmidt József felsőkereskedelmi iskolai s Kászonyi Mihály polgári leányiskolai igazgatók, Odor Géza pénzügyigazgató, Rem József postafelügyelő, dr. Czinder István ügyvédi kamarai elnök stb. intézeteiknek több tagjával, dr. Korbai Károly polgármester a városi tisztviselőkkel, bírók, ügyvédek, tanárok, s tovább minden rendből és rangból s egy diszes hölgyközönség. Testületileg vonult ki zászlója alatt az ipartestület, iparosifjuság, Daloskör, Tűzoltótestület, elemi s polgári iskolák gyermekei s a munkások egyesülete dr. Kele Antal ügyvéd elnökkel az élén.

Délután 2 óra 20 perckor érkezett a vonat. Legelőször is üdvözlő zene fogadta. A kocsiból legelőször dr. Balás Béla szállt ki, a dialiás alakú főispán. Elébe lépett Hertelendy Ferencz főrendházi tag nagybirtokos, törvényhatósági bizottsági tag. Balkara fel van kötve, csak a napokban ragadták el kocsiját a lovak s megsebesült, de betegesen is eljött, hogy a megtisztelő bizalommal eleget tegyen. Zalavármegye nevében üdvözlő. Rövid, kérészetlen, egyszerű, de mély koncepciójú beszédet intéz hozzá. Köszöntjük s tisztellett és bizalommal fogadjuk — így szól — Méltóságos Főispán urat. Bizalommal azért is, mert ennek a vármegyének már a levégője olyan szellemmel van telítve, mely erősen magyar és a miénk, s olyan, hogy aki abba belép és azt belélegzi, ha idegen volna is, a miénk lesz; mert nem kisebb emberektől van ez a szellem, mint Zrinyi Miklóstól, aki hazáját a holtak hidján halt meg; Festetics Györgytől, aki nemzetéért élt s a földművelésre tanította; Csány Lászlótól, aki azért halt meg, hogy a magyar függetlenségi eszme örökké éljen és jött a szellem Deák Ferencztől, aki a jog, törvény és igazság apostola volt s örökösen hagyta, hogy mi se térjünk el azoktól soha. — A közönség megéltjezte a beszédet.

Majd dr. Korbai Károly polgármester üdvözölte a főispánt.

Dr. Balás Béla főispánra a két beszéd látóhatólag felemelő hatással volt s a két beszédre egyuttal válaszol. Igen köszöni az ünnepi diszes fogadást. Elveit részletesebben székfoglalóban fogja előadni, itt röviden csak azt jegyzi meg köszönete mellett, hogy e szép es lelkes megtiszteltetésre, mely őt eri, mióta e megyébe lépett, még nem szolgált rá, de lelkének egész melegevel igyekszik, hogy kötelességét minden irányban lerója.

A zalaegerszegi hölgyeknek egy diszes csoportja szintén itt van, többnek egy-egy virágbokréta a kezében — s utat törnek a közönségen keresztül a főispánnak a vasuti kocsi lepcsőjén álló feleségéhez, üdvözlők, s legelőször Cinder Margit bájos kisasszony uyujtá át Önagyméltóságának a zalaegerszegi hölgyek nevében a szép bokrétát.

A kettős és négyes fogatu hosszú kocsi-sorban hajtának be a városba, a hosszú Kossuth utcán végig a megyeházig; a Kossuth-utca végén virágos diszkaput állított a város „Isten hozott!” felirással. A házakon zászlók lobognak.

Csak a  
**minőség**

révén lett  
**világhírű**  
a valódi

**PALMA**  
kaucsuk-cipősarok

A higienikus  
**Palma kaucsuk**  
**ágybetét**  
minősége  
elsőrangú

A főispán egyenesen törvényhatósági gyűlés terembe megy föl, hol Árvay Lajos alispán a tisztviselők csoportjának az élén üdvözlí s a tőle megszokott velős beszédeben hivatkozik a jogra és törvényre, melyekkel már amugy is ismerős Ónagyméltósága 18 évi hivataloskodásából kifolyólag. Erre beszédeben a főispán igen találóan válaszolja, hogy ő épen az igazságügyi miniszteriumnak a tisztviselői közül jön, tehát igenis jól ismeri a jogot és törvényt, sőt a méltányosságot is ismeri és szereti gyakorolni, s a megyei tisztviselőknek nem rideg bürokratizmussal, de meleg méltánylással kollégájok és barátjuk óhajt lenni s erre nézve kéri a támogatást és hasonló szellemet.

Este kivilágítás volt.

Másnap délelőtt 9 órakor Árvay Lajos alispán megnyitja a gyűlést, jelzi, hogy egyetlen tárgy dr. sípeki Balás Béla főispánnak a beiktatása. A jegyzőkönyv hitelesítésére kijelöli Udvardy Ignácot és Krosetz Gyulát s a gyűlést félbeszakítja, hogy istentiszteletre vonuljon a közönség a r. kath. nagy templomba. Itt a misét sípeki Balás rozsnyói püspök, a főispán testvere végezte fényes segédlettel.

Istentisztelet után újra megtelt a vármegyei gyűlésterem, még pedig a legnagyobb zsutolt-ságig.

10 órakor Árvay alispán újra megnyitja a gyűlést folytatólag. Először is üdvözlí a megjelent tagokat s megyebizottsági tagokat jelöl ki a főispán behívására. Hertelendy, br. Puttheányi Géza, dr. hajós Kálmán és Ferenc s Mesterházi Kálmán bizottsági tagok meghívják a gyűlésterembe az új főispánt, hogy foglalja el székét.

A főispán megérkezte előtt megjeljenzik a terembe lépő rozsnyói püspököt, Balás Lajost. A belépő főispánt zugóéljenzéssel és tapsal fogadja a nagy tömeg. Árvay Lajos alispán felszólítja a főjegyzőt Kolbenschlag Bélát, hogy olvassa fel a főispáni kinevezés szövegét. Ezután a főjegyző előolvasása után a főispán elmondja az esküt, teljes nagyhangon, nyoma'etékosan. Hatalmas éljenzés.

A főispán beszédeből hozzuk a következőket:

Tekintetes törvényhatósági bizottság! Kezdi beszédét dr. Balás Béla főispán, miután esküt tettem, kötelességem a vármegye előtt magamat és elveimet megismertetni. — Munkaságunk alapja közös bizalom. — Éljenzés. — Az állás nem csak díszit, de kényszerit arra, hogy azt diszesen betöltsük. Erelyesség hangzik ki beszédeből. Körvonalazza a főispáni jogokat és kötelességeket. Önerzettel vallja magát Zalamegye lakójának. A magyar nemzeti állam kiépítését hangsúlyozza. Iránytű a törvény! (Taps.) Ehhez ragaszkodik, de szigoruan meg is követeli. A közszabadság bantalmát nem tűri. A szabadságból nem szabad engedni. — Vallasbeli különbséget nem ismer. Egyébb téren is a törvény előtt mindenki egyenlő, tehát nemzetiségi különbséget sem ismer a kötelességek teljesítésében. Az öszkormányzati szellemet tiszteli, becsüli, s e szellemnek öre kíván lenni. A bíralásban nem ismer sem rokon sem ellenszenvet. Első katoná a tisztviselő. Munkája a haza javára van s e munkát elhanyagolni, hazaárulás. Rokonszenvesen szól a tisztviselők anyagi helyzetéről. A főszoigabírák munkaköre fon-

tos közvetlen a nép életerejé, ez pedig az Ország ereje. — A közrend és közérköles biztosítására sulyt tesz. Igen fogja pártolni a közlekedés ügyét. — Szól az iparról és kereskedelemről, mellyel szintén összefügg a közlekedés. — Az egészségügyi kérdések a messzemenő szociális eszmével szoros kapcsolatban vannak. — A művelődés haladása alapja a legszentebb eszmének: a függetlenségnek és szabadságnak. — A főispáni működésnek második csoportja a társadalmi működés. Öszinte lelkes támogatást ígér mindenütt e téren. A főispáni méltóság nem az enyém — mondja — én csak képviselője vagyok. Ez a méltóság közkinés. — Nemcsak egyesületek, de egyesek is forduljanak hozzá bizalommal minden igaz ügyben.

Végül szól a politikai hivatásról Deák Ferencre hivatkozva. Megtapsolják. Egyéb-iránt politikai dolgokban csak érvekkel szeret vitatkozni. — Együtt dolgozzunk, hogy méltók legyünk őseinknek évszázados sokszor véres küzdelméhez. — Még egyszer köszöni a szives meleg ünnepi fogadtatást. (Nagy éljenzés.)

Ezután dr. Kroller Miksa zalavári apát válaszolva üdvözlí.

Ezzel a diszközgyűlés véget ért. — Ezután következtek a tisztelgések.

A diszében, amely az Arany Bárány vendéglőben volt mintegy 450 ember vett részt. Belépéskor a már elhelyezkedett vendégek hatalmasan megjeljenzték a főispánt.

Ebed alatt több felköszöntő hangzott el, az elsőt az új főispán mondta Öfelségére.

## H I R E K.

**Uj kanonok.** Dr. Jánossy Ágoston felszentelt püspök, veszprémi kanonok halálával megüresedett stallumot a király, a többi kanonok fokozatos előléptetésével, R o s o s István murakereszturi címzetes-apát és plébánosnak adományozta. Nagyprépostja pedig dr. Rédey Gyula kanonokot nevezte ki.

**Zalamegye főispáni titkárja.** Zalavármegye főispánjának titkárává a miniszterelnök Ahsbahs Béla vármegyei tisztviselőt nevezte ki.

**Uj tankerületi főigazgató.** A király Dr. Váradi Károly halálával megüresedett székesfehérvári tankerületi főigazgatói állásra Kárpáti Kelemen, a premontrai rend szombathelyi főgimnáziumának igazgatóját nevezte ki.

**Községi gyűlés.** Tapolca nagyközség képviselőtestülete f. hó 16 án tartott gyűlésén, a községbíró indítványára, Darvalics Gyula községi képviselő halála fölött jegyzőkönyvileg ad részvetének kifejezést, — helyébe Komjáthi Lajos pottagot hívta be. Vidosa Lajos itthelyi illetőségét elutasítja, Kajtár Gáspárné szül. Acsai Lidia illetőségét elfogadja. Győri János a háza sarkára kéri a villamos lámpát áthelyezni. — Dr. Kaszás Károly pedig a Bacsnányi János utcai járdakészítés ügyében kér orvoslást. Mindkét intézkedéssel a községbíró bizzák meg. — Stadler Mór gyógyszerész, budapesti lakos egy II. személyjogu gyógyszerterár felállításának engedélyezését kéri. A folyamodó kérvényét a községi képviselőtestület, hosszu indokolással, nem véleményezi és így a második gyógyszerterár felállítását nem javasolja.

**Sorshuzás.** Az 1891.-ben született tapolcai járásbeli állítás kötelesek sorshuzása f. évi december hó 20-án lesz Tapolczán.

**Képkiallítás Tapolczán.** Jőnevű fiatal művészgárda képeiből Nagy Ernő a társaság egyik tagja f. évi december hó 10-én megnyitandó és egy hétig tartó képkiallítást rendez, a Pannonia szálloda nagytermében. A tárlaton képviselve lesznek: Nogrady Antal, Margittay Tihámér, Berkes Antal, Papp Emil, Hercz Császár, Zarkóczy Gyula, Németh testvérek, Ring Jenő, Tolkezy Valér, Szepessy Ruzska Jenő, Nagy Ernő, Szász István ismert nevű festőművészek. A kiállítás december 10-én délután fél 4 órakor nyílik meg. Belépő-díj felnőtteknek 50 fillér, tanulóknak 20 fillér. A kiállítás egy hétig tart, amely időközben egyik napon sétatangverseny lesz. A kiállítás befejezetekor pedig tombola-estély. A képek festői biztosítékot nyújtanak arra, hogy művészi színvonalon álló gyűjteményhez lesz szerencsénk. Nálunk egészen új dolog az, hogy igazán művészi élvezetet nyújtó kiállítással jőjjenek közénk, ahol alkalma lesz műpártoló közönségnek valóban művészi értékű képeket vásárolni.

**Gazdaköri gyűlés.** A Tapolczavidéki Gazdakör igazgató választmánya f. hó 14-én gyűlést tartott Szezemsky Gyula alelnök vezetése mellett, ki sajnálattal jelenti, hogy Forster Elek elnök gyengélkedése miatt a gyűlésen meg nem jelenhetett. A mult igv. gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása és a legutóbbi gyűlés óta előfordult ügyekről tett titkári jelentés felolvasása és helyeslő tudomásul vétele után elhatározza az igv. hogy néhány tagnak a mult évről fennálló gálícartozását bírói uton fogja beszédelni; a tenyészokák beszerzését, tovább az idén már nem eszközli, hanem kéri fogja az engedélyezett segélynek a jővő évre leendő felhasználását. Beszerzett és kiosztott a gazdakör 55. drb. tenyészokát, amelynek árát a tagok 10 léleves részletekben 3 százalékos kamat mellett fizetnek vissza. A bebúgatva érkezett kocák legnagyobb része már lemalaocozott, amellyel az egész vidék kúsgazdáink sertés állománya felújlul. — Elhatározta az igv., hogy a folyó évről is évkönyvet ad és oszt ki ingyen tagjai között. Balatonhenye és Kisapáti községek részére egy-egy trieur beszerzését határozza. Kérelmez az idén is gyümölcsfákat és szőlőveszszőt tagjai részére. Handlery Gusztáv indítványára kapáló és vetőgépek beszerzését a téli előadások folyamán a kúsgazdáknak is ajánlani fogja, a tavaszkor pedig ezekeről gyakorlati bemutatót rendez. Nemestördecimen volt konkolyválasztó gépet Balatonedericsre irányítja. A gazdakör a földrengés által sújtott kecskeméti gazdák segélyezésére 50 koronát küldött, 10 törzs ezüst és 8 törzs belga nyulat engedélyezett és oszt ki a gazdakör, továbbá 17 orpington kakast, 5 emdeni gunarat, 2 pekingi gácsért és 1 bronzpulyka kakas nemes fajbaromfit engedélyezett kedvezményes áron a földmívelésügyi miniszter. — Kisebb folyó ügyek elintézése után elnök a gyűlést bezárja, amelyből az igv. a gyengélkedő Forster Elek elnököt üdvözlí és neki javulást kíván.

A „Tapolczai Kereskedőifjak Önképző-körének“ a Pannonia szálloda előcsarnokában lévő könyvtára f. hó 15-én megnyílt. A könyvtár minden szerdán este 8-tól 9 óráig van nyitva.

Még nem volt Tapolczán oly nagyszabásu

# Karácsonyi vásár

amilyen KARDOS MÓR nagyáruházában ma megnyílt

==== Szörme-, plüs és bársony-kabátok, fehérneműek, divatkelmék, ====  
 ==== selymek, bársonyok, vászonneműek és szőnyegek kerülnek eladásra =====

ooooo mélyen leszállított áron. oooooo

**A filharmonikus hangversenyre,** melyről legutóbb már említést tettünk, nagyban folynak az előkészületek. A hangversenyt hirdető izléses és szép plakátok már megjelentek utcáinkon és egyes üzletek kirakataiban, a következő szöveggel: Tapolczán, 1911 december 2-án (szombaton) a Pannóniaszálló dísztermében este fél 9 órakor nagy filharmonikus hangverseny. Közreműködnek: Bendiner Nándor zongoraművész, a Ferenc József király-díj nyertese. Rosthy Annie énekművész, hangversenyénekese. Dr. Lányi Viktor és a székesfehérvári V. ker. honvédzenekar, Fricsay Richárd karnagy vezetése alatt. Jegyek előre válthatók Wolf Sándor és Fia cégnél és Guth Imrénénel, 6, 5, 4 és 3 koronáért. — A hangverseny iránt úgy a városban, mint a környékben nagy érdeklődés mutatkozik. És bár alig néhány napja, hogy a közönség tudomást szerzett róla, tömegesen történnek a hangversenyre előjegyzések, mert mindenki biztosítani akarja magának azt, hogy részese legyen egy ilyen nem mindennapi zenei eseménynek.

**Ruhakiosztási ünnepség.** A helybeli izr. elemi népiskolában f. hó. 19-én d. e. 10 órakor az Erzsébet ünnepséggel kapcsolatban osztják ki a szegénysorsú tanulók téli ruházatát. Ez alkalomra a Krajcár Egylet tagjait valamint a tanügy barátokat tisztelettel meghívja a Krajcár Egylet elnöksége.

**A Balatoni Szövetség** igazgató választmánya Batthány Lajos gróf elnök, majd Dr. Óvári Ferenc ügyvezető alelnök elnöklété mellett látogatott ülést tartott Budapesten. Örömmel vették tudomásul, hogy az utolsó ülés óta ismét több alapító és 163 rendes tag kérte a szövetség kötelekebe való felvételét, kikkel együtt az ez évben belépők száma a hatszázat meghaladja. A balatoni villamvilágítás és villamos erőközpont ügyében Kvassay Jenő bizottsági elnök tett előterjesztést és jelezte, hogy az előmunkálatok teljesen készen vannak és a Balatonvidék fejlődésére a nagyfontosságú mű megvalósul, csak még a sífoki érdeklődés hozzájárulása szükséges. A szerződés kötés azonban folyamatban van és az áramszolgáltatás június havában kezdetét veszi. A villamvilágítás ügyében való lankadatlan buzgólkodásért a választmány előadónak köszönetet mondott. A miniszteri leiratok kapcsán örömmel vették tudomásul, hogy a sífoki téli kikötő munkálatai megkezdődtek és a Síó kibővítésének dolgait nemsokára megkezdik. A kereskedelmi miniszter a vonatok beállítása tekintetében célszerű intézkedéseket helyez kilátásba és új telefon vonal lesz építve Budapest és Boglár között. Tudomásul vették, hogy Kvassay Jenő elnöklésével bizottság tárgyalta le a fürdőtörvény javaslatot és hogy a szövetség a mellett foglalt állást, hogy az új fürdőtörvényben a fürdőhitelügy kérdése is megoldandó és legcélszerűbb lenne erre a célra központi hitelintézetet alapítani. A somogyi alispán panaszos levéllel fordult a szövetséghez, melyben kifejezést ad annak, hogy a szövetség a somogyi érdekeket nem támogatja olyan hathatósan, mint a Balaton egyéb parti részeit. Ezzel szemben a választmány konstataulta, hogy főként a nagy alkotások terén a szövetség épen a somogyi part érdekében mutathat reá kiváló eredményekre. A földművelésügyi kormány a szövetség előterjesztésére határozta el a balatoni kikötők kiépítését, és állami kezelésbe való átvételét. Az első két állami kikötő a somogyi parton épült, másik kettő építése folyamatban van. Somogyban van a szövetség zöldsejtermelő telepe, Somogyban épül a villamos erőközpont és Somogyban lett először kiépítve a körtelefon hálózat és a szövetség Somogyban óhajtja, hogy a balatoni körut munkálatait elkezdjék. A szövetség motorjártatot, jobb vasúti közlekedést, a somogyi kikötők érdekében állami kotrógépet eszközölt ki és se szeri se száma azoknak az apróbb és fontosabb dolgoknak, miket a szövetség Somogy érdekében munkába állított. Vagyonon is konstataható, hogy Somogy fürdői ezideig feltétlen több jöbän részesültek, mint a két másik vármegye fürdőtelepei. A vasútigazgatóságok-kilátásba helyezték, hogy a menettérli jegye-

ket szaporítják és igyekezni fognak minden alkalmas pontot kedvezményes jegyek révén összekötni a Balatonnal. Köszönetet mondtak a Dunántúli Közművelődési Egyesületnek, hogy a balatoni ügyeket szintén felkarolja és helyesléssel vették tudomásul, hogy a Magyar Sakkszövetség Siófokon nemzetközi versenyt szándékozik rendezni. Örömmel állapították meg, hogy a balatoni nagy zöldsejtermelő telep hathatósan mozdította elő a fürdők élelmezését és köszönetet mondtak a földművelésügyi miniszternek, ki megígérte, hogy állami támogatással szívesen segíti elő más ilyen balatoni termelőtelepek létesítését is. Tudomásul vették, hogy a szövetség által felállított révfülöpi Czgány Károly emlék legközelebb elkészül és hogy a badacsonyi turista menedék is át lesz adható a tavaszon rendeltetésének. Elhatározták, hogy új motorvonatok beállítását szorgalmazni fogják, helyesléssel vették tudomásul, hogy a szövetség a Magyar Gazdaszövetséget meghívta jövő évi közgyűlésének a Balatonnál való tartására. Végül elhatározták, hogy a szövetség téli közgyűlése január 28-án lesz a fővárosban.

**Tánciskolai öngyakorló.** Mayersberg József vezetésével a tánciskolában, a Panonnia szálloda dísztermében, cigányzene mellett öngyakorló lesz.

**A gőzgépközlekedők és kazánfűtők** legközelebbi képesítő vizsgái Sopronban december hó 3 napján délelőtt 9 órakor a Sopron városi villanytelepen fognak megtartatni. A kellően felszerelt vizsgálati kérvények a m. kir. ker. iparfelügyelőséghez küldendők Deák-tér 8.

**A Ceres-díj kiírás határideje meghosszabbítva.** Amint a Ceres-művek igazgatóságától értesültünk, a 30.000 koronás Ceres-díjkiírásra vonatkozó pályázatok beküldési határideje, közkívánatra ez év december hó 1-éig lett meghosszabbítva. Jogában áll tehát azon vevőknek is, akik már egyszer beterveztették pályázatukat, még több szallagot a határidő végéig beküldeni, amelynek minden 5 darabjért egy újabb sorsjegyszámot kapnak.

**Hajómenetrend a Balatonon.** Folyó évi november hó 1-től a hajózás beszüntetéséig. Balatonboglár—Révfülöp—Badacsony és vissza a következő lesz. Balatonboglárról—Révfülőpre indul délelben 12 órakor és délután 4 óra 25 perckor. Révfülőpről—Badacsonyba indul, csak november hóban minden szombaton és vasárnap, délelben 12 ó. 40 perckor. Ugyanezen napokon Badacsonyból—Révfülőpre indul délután 2 órakor. Révfülőpről—Boglárra indul naponként délelőtt 9 ó. 30 pkor és délután 3 órakor.

**Allandó butorkiállítás.** A székesfőváros legérdekesebb látványosságai közé tartozik elvitázhatatlanul a budapesti Ipartestület védnöksége alatt álló „Asztalosok Butorcsarnoka” VIII. József-körut 28. szám és Ferenciek-tere 4. sz. királyi-palota helyiségeiben levő allandó butorkiállítás. Itt a közönség egy helyen összegyűjtve, izlésesen csoportosítva megtalálja mindazt, ami egy modern lakásberendezéshez szükséges. Az „Asztalosok Butorcsarnoka”-nak föltétlen megbízhatóságát szolid és jöbberévén kívül igazolja még azon körülmény is, hogy minden eladott butor-darabért jöbberállást vállal.

**Téli-menetrend a balatoni vasuton.** Tapolcáról Budapestre közvetlen gyorsvonat indul reggel 4 óra 20 pkor; egy másik közvetlen személyvonat Tapolcáról indul délután 3 ó 23 pkor, Budapestre érkezik este 10 ó 55 pkor. A Tapolcáról délelőtt 9 ó 23 pkor induló személyvonat csak Adony-Pusztaszabolcsig közlekedik. Ezekén kívül közvetlen vonat indul Tapolcáról Veszprémbe délután 5 ó 40 pkor, de a többi vonatnak is van csatlakozása Alsóörsön keresztül Veszprémig.

Budapestről — Tapolcára indul közvetlen személyvonat reggel 5 ó 45 pkor, amely Tapolcára délelben 12 ó 45 pkor érkezik, — egy személyvonat indul Budapestről 8 ó 25 pkor, amely d. u. 5 ó 06 pkor és az eddigi gyorsvonat, amely d. u. 2 ó 55 pkor in-

dul és este 8 ó 17 pkor érkezik Tapolcára. A Tapolcára reggel 7 ó 28 pkor érkező vonat közvetlen Veszprémből indul.

**500 korona jutalomban** részesül az, aki lehetővé teszi nekem, hogy bíróilag megbüntettessem azokat, akik a 30 év óta kitűnően bevezetett Brády-féle gyomorcsseppeket (ezelőtt máriazelli cseppek) hamisítják, vagy utánozzák. A Brády-féle gyomorcsseppek rózsaszínű kartonba vannak csomagolva, melynek külzeten a védjegy, a máriazelli Sztíz Mária képe és aláírásom, „C. Brády” látható.

### A borkezelés és a pince.

A borkezeléshez az első és legszükségesebb a jó pince. Jó pince az, amely nem tulszáraz s nem tulnedves, azonfelül kellőleg szellőztethető, hőfoka télen-nyáron 10—20 C° között változik. Száraz pince azért nem jó, mert a borok kipárolgása folytán az évi borvesztés sok. A nagyon nedves pince meg azért nem jó, mert a hordók s az azokat tartó gerendák nagyon penészednek, korhadnak, míg a vasrészek rozsdásodnak és tönkre mennek.

A jó pincén kívül a helyes borkezelésre szükségesek a jó fából készült, tiszta és egészséges hordók. A tisztára kimosott hordókat villós szájukkal lefordítva 12—24 órán át lecsepegni hagyjuk, azután ürtartalmukhoz képest bekenezzük. Az üres hordókat a pincébe kell tartani s 5—6 hetenkint újból kenezni.

A pincében a legfontosabb munka a borlefejtés, mely az új boroknál az első évben négyszer, második évben háromszor, a harmadik évben kétszer, a negyedik évben egyszer s aztán minden 2—3 évben egyszer történik.

Borlefejtés az a munka, midőn borainkat a hordó alsó nyílásán beütött csapon át edényekbe eresztjük és egy másik tiszta hordóba átöntjük. Célja ezen eljárásnak, hogy borainkat a leülepedett anyagoktól, az ugynevezett seprőtől megszabadítsuk, továbbá, hogy fiatalabb borainkat a levegővel érintkezésbe hozván, megtisztítsuk.

Az első fejtést november vagy december hó folyamán végezzük, amikor a durvább seprős részek leülepedtek. A második fejtést márciusban, a harmadikat júliusban, a negyediket októberben végezzük. A fejtésre legalkalmasabb az enyhe, derült idő.

A hordók töltögetésére egészséges, tiszta bort használjunk, mert egy hibás borral egész hordónk tartalmát elronthatjuk.

A bor betegségét előidéző gombák a borvirág gomba, mely a szeszt víze és szén-savra bontja s ezáltal a szesztartalmat csökkenti, ezt azután rendszeren az ecetgomba követi, mely a szeszt ecet és szénsavvá bontja s a bort egész valóságát megfosztva, értéktelenné teszi. Ha borunk megvirágosodott, egy hosszucsövű tölcsért dugjunk a bor alá s így a bort a felül uszó borvirág alá öntve, azt onnan kimoshatjuk; ilyenkor jó a hordó fenekét térdünkkel ütögetni, hogy a dongához nyomult borvirág kiszabaduljon. Az ilyen bor tejére egypár kanálnyi finomított szeszt kell önteni, mely a netalán bennmaradt borvirág-gombát előli s a bort a virágosodástól hosszabb időn át megóvjá.

A borok töltögetését az apadáshoz mérten tanácsos minden 10—20 naponként végezni. Némely bort a tükörfénye kedvéért vizahőlyaggal, zselatinnal, vörös borokat tojásfehérréval tisztítanak, melyeket oldott állapotban a borral jól összekevernek, ezek aztán kocsonyaszerű pelyhekké alakulnak s a bort homályosító részeket magukhoz tapasztván: a fenekére ülnek. Kerti boroknál a tiszta cseravoldatot is használják a derítésre.

Ha jól kezeltük, azaz iskoláztuk a bort, bizonyos idő múlva teljesen megtisztul, csillogó fényt kap, többé erjedni nem fog. Az

ilyet eretnek mondjuk és ezt palackokba lehet és jobb is fejteni, mert ezekből a bor-  
nak sem illatanyaga, sem szesze el nem  
párologhat. A borral megtöltött üveget tiszta  
vizben kifőzött és azután borba áztatott  
parafadugókkal zárjuk le, szárazra töröljük,  
aztán leszurkoljuk vagy önkupakot teszünk  
rája és ezt zsinórhurokkal az üveg nyakára  
szorítjuk.

Ha a palackokban levő bor megzavarodik,  
akkor azt a következő módon deríthetjük:  
A palackokból a bort egy tiszta, jól kiké-  
nezett hordóba öntjük. Mikor ez megtörtént  
egy liter borban föloldunk egy bizonyos  
mennyiségű vizahólyagot és pedig egy hek-  
toliter borra 5—6 gramm vizahólyagot szá-  
mitva. Ebben az arányban használva a viza-  
hólyagot, azt a liter bort, melyben a viza-  
hólyagot föloldottuk, hozzá öntjük a többi  
borhoz s a hordót eldugaszolva nyugodtan  
hagytuk állani addig, míg a bor eredeti  
tisztaságát és szép színét visszanyeri.

— **Gyomor- és bélhurtnál** a rég  
bevált **Ferencz József-keserűviz** párat-  
lan gyógyító ereje az egész világon  
elismert. A szervezet ezen tiszta ás-  
ványvizet kitűnően bírja, mert oldó  
és élveztető hatása minden fájdalomtól  
ment és még súlyosabb esetekben  
sem okoz kellemetlen melléktüneteket.

A párisi orvosi akadémia, valamint  
Nyugateurópa legkiválóbb belgyógyá-  
szai a hazai „Ferencz József“-keserű-  
viz természetes vegyi összetételéről  
és gyógyhatásáról a leghizelgőbb mó-  
don nyilatkoznak.

Az igazi Ferencz József-keserűviz  
a gyógykinesek egyik legértékesebb  
része és évenként sok millió palackban  
az egész világba szétküldetik. Kérjünk  
a fűszerkereskedésekben határo-  
zottan valódi Ferencz József-keserű-  
vizet, nehogy valamely csekély értékű  
utánzatot kapjunk.

**Nyilvános köszönet.**

Kardos Mór ur a kath. nőegyletnek a  
szegénygyermek részére 20 m szövetet  
kegyeskedett ajándékozni. Fogadja hálás kö-  
szönetünket.

*Az elnökség.*

6096/1911. tkv. sz.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A tapolczai kir. járásbíróság, mint telek-  
könyvi hatóság közhírré teszi, miszerint  
a kir. kincstár végrehajtatónak Wolf János  
tapolczai lakos gyám által képviselt kisk. Nagy  
József, Erzsébet, Antal és Mihály tapolczai  
lakosok végrehajtást szenvedők elleni 1435  
12 fillér és jár. iránti végrehajtási ügyében  
az árverés a tapolczai kir. járásbíróság, mint  
telekkönyvi hatóság területén levő: a kis-  
apáti-i 156. sz. tjkvben kiskoru Nagy József,  
kiskoru Nagy Erzsébet, kiskoru Nagy Antal  
és kiskoru Nagy Mihály néven álló 1-554 b  
hrsám alatti diskahegyi pince és szőlőre,  
— a C. 8. 9. a. élelmezési díj mint életjá-  
radék és a C. 14. a. özvegyi haszonélvezeti  
jog fentutása nélkül 1086 koronában ezen-  
nel megállapított kikiáltási árban ezennel  
elrendeltetik és erre határidőül:

**1 II. évi december hó 4. napjának  
délutáni 10 órája**

Kisapáti községhezához, alulírott telekkönyvi  
hatósághoz kitézetik.

Az ingatlanok a kikiáltási árnak  $\frac{2}{3}$ -ánál  
és illetve e házbéradó alá eső ingatlan a ki-  
kialtási ár felénél alacsonyabb áron el nem  
adatnak.

Az árverezni szándékozók tartoznak az  
ingatlanok becsárának 30%-át készpénzben  
vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött  
kezehez letenni, esetleg a bíróságnál való  
előleges letétét hiteltérdemlőleg igazolni.

Az árverési feltételek alulírott telekkönyvi  
hatóságnál és Salföld községhezához bete-  
kinthetők.

A kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság.

Tapolcza, 1911. október 17.

Papp, s. k. kir. járásbíró.

A kiadvány hitelül:

Ján, kir. tkv.-vezető.

Néhai Szalmásky Ferencné  
örökösei részéről Lesence-  
istvádon körülbelül 30—40  
szekér

**széna, szalma és lóher**

eladó.

Bővebbet:

**Szabó Ilona**

urnőnél, Lesenceistvádon.

**KIADÓ**

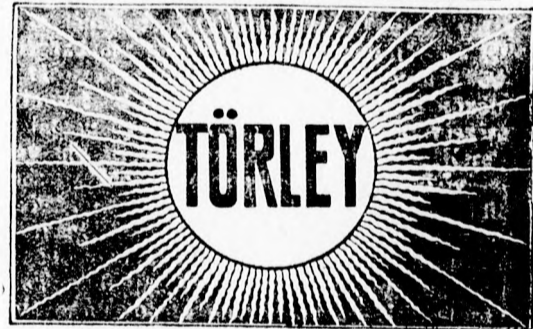
ifj. Barabás Albertnál

Berek utca 2 sz.

**egy 2 szobás lakás,**  
mellékhelyiségekkel. Esetleg  
eladó

**az egész ház**

mely áll 5 szoba 3 konyha  
és a hozzá tartozó mellék-  
helyiségekkel.



**C E R E S - D I J - K I R Á S**  
K. 30.000.—

Közkivánatra a végső határnap a pályázatok beküldésére vonatkozólag december hó 1-éig

**meghosszabbított!**

Természetesen jogában áll mindazon igentisztelt vevőinknek, aki már egyszer pályázatát betertesztette, a meg-  
hosszabbított határidőig újabb szalagokat beküldeni, amelynek minden 5 darabjáért egy újabb sorsjegyszámot kap.

### Árverési hirdetmény.

A „Tapolczai lecsapoló társulat“ részéről közhírré teszem, hogy a Társulat tulajdonát képező malom épület a hozzátartozó 130 □-ölkert, 1 hold 992 □-öl rét, 880 □-öl legelő, 1000 □-öl ház, udar és 400 □-öl nyert réttel együtt — vízjog nélkül — **folyó évi november hó 25-én, délelőtt 10 óra-kor Tapolcza nagyközség tanácstermében nyilvános szóbeli árverésen a legtöbbet ígérőnek el fog adatni.**

Árverési feltételek:

1. Kikiáltási ár 600 korona.
2. Árverezni szándékozók tartoznak az árverés megkezdése előtt, 800 koronát az árverést vezető kezéhez — mint bánatpénzt — letenni, mely január 11-re a vételár  $\frac{1}{4}$  részére kikerekítendő, s csak akkor lép birtokába a vevő; a vételár többi része 3 egyenlő fél évi részletben fizetendő 6 % kamattal, tehát 1912. július 1-én, 1913. január 1-én és július 1-én.
3. Kiköti magának a Társulat, hogy az árverés befejeztével az esetleg érkező zárt ajánlatokat is figyelembe veszi.

Tapolcza, 1911. november 14.

*Horváth Jenő*  
igazgató.

### Földbirtokosoknak

hasznos mellékfoglalkozás, a nagy hasznot hajtó **baromfitenyésztés.**  
Kérjen képes árjegyzéket!

Haszon-szárnyasállat tenyésztő vállalat és szerszámgyár **NICKERL és TÁRSAI** betéti társaságtól Inzersdorf, Wien mellett, Triestergasse N 138.

**Nyarálót vagy urasági házat** hűvös parkkal, esetleg kisebb szőlővel a **Balaton partján** készpénz fizetéssel **azonnali megvételre** keresek. Ajánlatokat kér

**FEHÉR JÓZSEF**  
Budapest, IV., Kigyó-tér 1.

### Eladó szőlők.

Özv. Varga Józsefné Bács-hegyen levő 4 hold oltvány szőlője és Sabaron 3 és fél hold oltvány szőlőjét eladja. Bővebben értekezni lehet

**ILLÉS JÓZSEFFEL**  
Díszelben

# Jmakönyvek,

ifjúsági és szépirodalmi mű-

vek, karácsonyi képeslapok

nagy választékban kaphatók,

# Löwy B.

könyv és papirkereskedésében

∞ TAPOLCZÁN. ∞

# PAUK VILMOS

vaskereskedelem

TAPOLCZA.

Ajánlja állandóan nagyválasztékú raktárát, Nechwile Fenencz szabadalmazott „AUSZTRIA” permétező egyedüli készítőjének főraktára, továbbá önműködő, Rákóczy, légnyomású, Mayfarth és Eclier vermoro permétezők, melyeket gyári áron bocsátok rendelkezésre.

Szénkénevezők (Egyszerűség). Borszivattyúk bor tömlők (Heinrich rendszer). Ékek, Kayser varrógépek golyos csapágyal.

továbbá a legnagyobb választék **szőlőprésekből,**

**Lütichi és Pieper vadászfegyverekből,**

**mindennemű gazdasági és szőlészeti gépekből**

**Nehéz első rendű AUSZTRIA**

permétezőkhöz mindennemű alkatrészek kaphatók

**Allandó nagy raktár használtvasuti sinekből és vasgerendákból.**

## HIRSCH JÓZSEF

HENTES ÜZLETE ÉS FÜSTÖLŐJE

Tapolca (Főtér.)

Allandó, nagy raktár:

Füstölt sonka, füstölt hus, füstölt szalonna és szalámiból.

Friss sertéshus. I. rendű sertés zsir-haj és zsirszalonna.

Főtt sonka, nyelv és hideg felvágottak.

NAPONTA SAJÁT KÉSZÍTÉSŰ FRISS VIRSLI, KALBASZ, PARIZSI ÉS SZAFALADE

Legolcsóbb napi árak.

## Eladó tűzifa!

Hedry Sándor pusztadörögdi gazdaságában

(Ó Dörögd puszta)

eladó 175 erdei öl I. osztályu hasított prima cserfa.

Ára ölenként 27 korona.

A fa kiutalványozása, készpénzfizetés ellenében venni szándékozók részére f. évi nov. hó 1.-től naponta d. e. 8 órától déli 12-ig a helyzínén (a majortól k. b. 1200 méternyire a csabrendeki ut melletti fadepónál) fog eszközöltetni.

## HIRDETMEŒY!

Hogy a Turbin fölösleges viz erejét kihasználhassam a Szarvasi mű és vámmalomnál

gyorsjáró vízszintes

## FÜRÉSZ TELEPÉT

szereztem; mellyel bármily vékony és vastag fatörzseke 1 m. hosszól 10 m. hosszúságig, minden kívánalmak szerint felmetszetem. Deszkát 1/2 hüvelyk vastagságtól kezdve, pontos egyenes vágással.

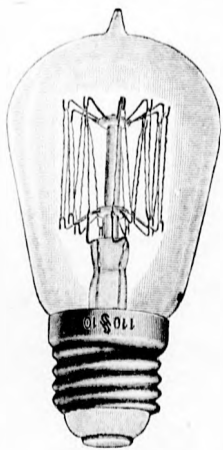
Alkalma nyílik így minden fatulajdonosnak, a legkisebb fatörzseit is értékes deszkává, padlóvá metszteni.

Vidéki szekeresek, fuvarosok pár órai várakozás mellett vissza is vihetik a felmunkált fájukat.

Karfákat, szőlőkarokat bármilyen fából célszerűen metszek mérsékelt áron.

Hegy Gusztáv.

Ugyanott eladó 200 mm. jó parrag előszéna mmként 9 koronáért.



A legjobb fémszálas izzólámpa.  
Árammegtakarítás kb. 60%.  
Fehér fényvel ég.  
Rázkódásoknak ellenáll.  
Égési óráink száma meghaladja bármely izzólámpáét.

Minden helyzetben, tehát fölfelé állóan, ferdén, oldalt egyformán, kifogástalanul ég. Olcsóbb a többi fémszálas izzólámpánál. Nagyobb rendeléseknél magas engedmény.

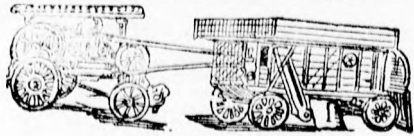
## Magyar Siemens-Schuckert-művek

Budapest, VI., eréz-körut 36.

## BRÜNN-KÖNIGSFELDI GÉPGYÁR MOTOROZSTÁLYA

Monarchia legelőkelőbb gyára.

Egyedárusító: EBELLES EMIL, Budapest, V., Váci-ut 14.



Teljes

cséplőgarnitúrák és malomberendezések.

Elismert tény, hogy cséplőgarnitúráink a leggazdagabban és legmegbízhatóbban működnek

Teljes transmissiótelepek, gőzgépek, gőzkazánok és egyéb gépészeti berendezések

Benzin  
Nyersolaj  
Szivógáz  
Diesel

## Motor

Szivógázmotorjaink, valamint Diesel-rendszerű nyersolajmotorjaink üzemköltsége óránként és lóerőnként cca 1-1 1/2 fillér.

Eddig 500.000 lóerő üzemben.

Gyorsanfutó „IDEAL” KERETFÜRÉSZEK  
Fűrésztelepek, asztalosműhelyek teljes berendezése

Alacsony és magas nyomású

## SZIVATTYUK

gőz-, transmissió-, villany, vagy motor-üzemre bármely vízellátási és ipari célra.

Költségvetés-, árajánlat- és mérnöklátogatással díjmentesen szolgálok.



**STOCK-COGNAC MEDICINA**

hivatalos ólomzárral ellátott palackokban mindenütt kapható

**Camis és Stock**  
gőzüzemű gyárából  
**BARCOLA**

**Főterület:**  
Tapolca és vidékére  
**KASZÁS SOMR**  
fűszer és csemege-kereskedésében,  
Tapolczán.



**BRÁDY-GYÓGYMOR-CSEPPEK**

A Máriacelli Szűz Mária védjegygel ellátva, melyeket „Máriacelli gyógymor-cseppek”-nek nevez a nép, 30 esztendő óta úgy beváltak, hogy nélkülözhetetlen minden háztartásban. — E cseppeknek utóérhetetlenül jó hatása van emésztési zavaroknál, azután páratlan gyomorrontás, gyomorfégés, székrekedés, fej- és gyomorgörcsök, émelygés, szédülés, hányás, álmatlanság, kólika, vérszegénység, sápkór stb. ellen.

Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy üveg K. 1:60, kis üveget — 90 fillér, 6 üveget K. 5:40, 3 nagy üveget K. 4:80 beküldése után küld franco.

**BRÁDY K. gyógyszerára**  
a „Magyar Királynak” BÉCS,  
I. Fleischmarkt 2., Depot 5.

Ugyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli Szűz Mária ábrázolja, a vörösszínű csomagolásra, s az aláírásra, amely az oldalt levő kép másolata és utasítunk vissza minden utánzatot.

Tisztítsd csak

**Globus**

Tisztító kivonattal

a világ legjobb fémtisztítószerre

Nyersolaj  
Szivógáz  
Diesel  
Benzin

**motorok**

ÉS LOKOMOBILOK

gyors  
szállítás  
kedvező  
fizetési  
feltételek  
messze-  
menő  
jótállás.



Drezdai motorgyár részv.-társ.  
Németország legrégebb, legnagyobb motorgyára **VEZÉRKÉPVISELŐ:**

**Gellért Ignác és Társa**  
Budapest, V, Koháry-u. 4.  
— Alkotmány utca sarok.

Szőlőoltvány és gyümölcsfaoltvány eladás.



Aki egészséges, olesó és tartós szép szőlőt, valamint erőteljes nemes gyümölcsöt akar, teljes bizalommal forduljon

**VITYÉ MIKLÓS**

Magyarország legelkéismerteseiben vezetett szőlőoltvány és gyümölcsfaoltvány telephézz

**Ös-Csanádon (Torontalm.)**

ahol szokvány minőségű, 1. rendű gyökerecskék, és sima zöldoltványok, bor- és csemegefaoltványok, amerikai sima és gyökerecskék, a legelősebb árban kaphatók.

Szőlőültetvények külön e célra választott fajok. Gyümölcsfaoltványokban a legnemesebb alma, körte, cseresznye, meggy, kajszinbarack, szilva, ringló és dió

Nemes rózsza oltványokban szintén nagy választék. Sárga Orpington fajbaromfi-tenyésztés.

Mindenben előjegyzések őszi és tavaszi szállításra elfogadjatnak.

Faj- és árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Válaszolja becses lapjára értesítem hogy szőlőoltványok sikerültek. A jövő tavasszal ismét több mennyiségre lesz szükségem.

Loesmand, 1911. 12. IX. Tisztelettel  
Módy Lajos.

Tapolczán a Petőfi-utca 14 sz.

**h á z a m a t**

szabad kézből eladom.

**özv. Kerbler Károlyné.**

**Szőlő-oltványok.**

Szőlővesszők és Gleditschia (élő kerítésnek alkalmas) csemeték beszerzésére legmelegebben ajánljuk a legjobb hírnévnek örvendő

**Szücs Sándor Fia**  
szőlőtelepét Bihardiószegen.

Ha a saját érdekét tartja szem előtt, úgy ne vegyen addig oltványt vagy vesszőt míg a fenti cég nagy képes árjegyzékét nem kérte; ingyen és bérmentve. Ezen árjegyzék minden szőlőbirtokost érdekel hasznos tartalmánál fogva.

**Olcsó ár és pontos kiszolgálás.**  
számtalan elismerő levél.

A tisztelt érdeklődők a telep megtekintésére szívesen láttatnak.

A Budapesti Asztalos Ipartestület védnöksége alatt álló

**BUTORCSARNOK**

és hitelszövetkezet

az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja.

12 éve fennáll, felhívja a n. é. butorvásárló közönség figyelmét, hogy VII, József-körut 28. sz. (Bérekocsis-utca sarok,) valamint IV. kerület, Ferencziak-tere I. szám (Királyi bérpalota) ujonnan átalakított helyiségeiben rendezett

**lakásberendezési kiállítás**

megtekintésére, raktárunk, mely a legnagyobb az országban, a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelű, művészek által tervezett és szakbizottság által felülvizsgált butorokból áll.

Teljes lakásberendezéseket művészi tervek szerint készítünk, minden darab jótállás mellett adatik el.

**SZOLLÁR GÁSPÁR**

épület- és műlakatos Tapolca, Arany János-utca, a zárdakert átellenében.

Készít minden e téren előforduló épületvasalást, modern takaréktűzhelyeket, lépeső-, sir-, erkélyrácsokat- és vaskapukat.

Elfogad szivattyus kutak fellállítását és javítását, borfejtő, szenkénegező és permetező gépek javítását a lehető legjutányosabb árak mellett.

Allandóan nagy raktáron tartok **takaréktűzhelyeket és permetező géprészeket.** Elfogad mindenféle mérlegjavítást.